

A large, abstract graphic composed of several overlapping circles in varying shades of blue, creating a sense of depth and motion. The circles are positioned in the upper right quadrant of the page.

# THE ST. MARY'S SOCIETY LA SOCIÉTÉ DE ST. MARY 2013

*Focused on Healthcare on a Human Scale  
Pour des Soins de santé à dimension humaine*



Voués à la  
*compassion*

Empowered by  
*your support*





## LA SOCIÉTÉ DE ST. MARY

(de janvier à décembre 2013)

Une gratitude sincère : voilà ce qu'expriment en tout temps les patients et leurs familles à l'endroit de l'hôpital St. Mary. Les soins compassionnels sont d'ailleurs notre marque de commerce depuis près d'un siècle. La confiance que vous continuez de nous manifester par votre soutien financier en tant que membre estimé de la Société de St. Mary nous incite à viser l'excellence dans tout ce que nous faisons.

Votre générosité et votre confiance imprègnent toutes nos interactions avec chaque patient et se répercutent sur tous les services offerts à chacun des étages de notre hôpital.

Au cours de la dernière année, vos instructions ont permis la mise en place d'un réseau d'information numérique par lequel toutes les équipes de professionnels de St. Mary peuvent avoir instantanément accès aux renseignements sur les patients. Les travaux de rénovation de notre Service des urgences seront en outre bientôt complétés. Nous poursuivons par ailleurs des initiatives de recherche, des programmes de perfectionnement du personnel, des acquisitions d'équipement et bien d'autres activités d'envergure.

En perspective, notre engagement à votre égard – vous, nos généreux donateurs – est de ne pas déroger à notre mission de comprendre les besoins sans cesse en évolution de notre communauté et d'y donner suite avec honneur, dignité et respect.

La confiance que vous nous avez témoignée en choisissant d'être membre de la Société de St. Mary nous encourage tous, ici au Centre hospitalier et à la Fondation de St. Mary, à continuer de prodiguer des *Soins de santé à dimension humaine*.

Toute notre plus sincère gratitude... à vous.



Rachel H. Renaud  
Présidente du conseil



THE ST. MARY'S SOCIETY  
(January to December 2013)

Heartfelt gratitude: It's what patients and families express to St. Mary's Hospital all the time. In fact, compassionate care has been our trademark for the better part of a century. As an esteemed Member of the St. Mary's Society, the trust you continue to place in us through your financial support is what inspires us to keep reaching for excellence in all that we do.

Your generosity and confidence permeates through every interaction with every patient, and resonates through every department on every floor.

This past year alone, your directives have empowered us to install a new digital information network which allows patient information to be instantly accessible across St. Mary's professional teams. The work on our newly renovated Emergency Department is nearing completion. We also continue to engage in important research initiatives, staff development programs, new equipment acquisitions and so much more.

As we look to the future, our promise to you - our generous supporters - is to remain steadfast in our mission to understand and respond to the changing needs of our Community with honour, dignity and respect.

The trust you have placed in us by choosing to be a Member of the St. Mary's Society inspires all of us at St. Mary's Hospital Center and Foundation to continue to deliver *Healthcare on a Human Scale*.

Our heartfelt gratitude...to you.

Rachel H. Renaud  
Chair of the Board

# Conseil d'administration Board of Directors

## Présidente du conseil d'administration

**Chair of the Board of Directors**

Rachel H. Renaud

## Vice-président

**Vice Chair**

Neil R. Hindle

## Trésorier

**Treasurer**

Joseph Adamo

## Secrétaire

**Secretary**

Terrence G. Didus

## Présidente & chef de la direction

**President & CEO**

Cynda P. Heward, CFRE

## Directrice du développement

**Director of Development**

Nathalie Kamel

## Membres

**Members**

Joseph Adamo

Donald M. Bastien

Anne-Marie Boucher

Sylvie Chagnon

Donald I. Clarke

Terry Didus

Anthony M. Fata

Bridget Fetterly

Neil R. Hindle

Marie Chalhoub-Iskandar

Guy Laframboise

John Mancini

Kim McInnes

Geoff Molson

Josée Noiseux

Georges Paulez

Ron Rappel

Rachel H. Renaud

Patrick M. Shea

Deborah S. Trudeau

Colleen Wicha

## EX-OFFICIO

**Directeur général et chef de la  
direction par intérim**

**Centre hospitalier de St. Mary**

**Interim Director General & CEO**

**St. Mary's Hospital Center**

Ralph Dadoun, Ph.D., M.B.A.

## Coprésidentes des Auxiliaires

**Auxiliary Co-Presidents**

Audrey Hayes

Carolyn Thomson

*Heartfelt Thanks  
Merci de tout cœur*

## Le comité du Bal de St. Mary St. Mary's Ball Committee

### Bureau des gouverneurs

#### Board of Governors

Jean H. Aucoin  
François Beaudoin  
Alain Benedetti  
David Crevier  
Terrence G. Didus  
Marianne Donaldson  
Ann Garland  
Christine C Lengvari  
Muriel Longlade  
O. Richard Macklem  
John Mancini  
Donald W. McNaughton  
Constant Nucci  
Brian O'Neill  
John J. Pepper  
Nicholas Photiades  
Richard J. Renaud  
Patrick W. Rourke  
Craig J. Shannon  
Murray Steinberg  
John D. Thompson  
Marc W. Trottier  
Robert A. Vaupshas  
J. Hugh Whalen

### Coprésidents / Co-Presidents

Patrick M. Shea & Sara Pedersen

Luc Bertrand  
Marc Bérubé  
Sylvie Chagnon  
Terrence G. Didus  
Bridget Fetterly  
Peter Kruyt  
Guy Laframboise  
Dorine Perron  
Rachel H. Renaud  
Richard J. Renaud  
Alexandra Schwarz Brown

## L'équipe du Tournoi des Maîtres de St. Mary St. Mary's Masters Golf Committee

### Président / Chairman

Ron Rappel

David Ardit  
Benoît Brière  
Donald Clarke  
Jean Dionne  
Anthony Fata  
David Forest  
Neil Hindle  
Muriel Longlade  
Geoff Molson  
Doug Scott  
Rod W. Smith  
Murray Steinberg



# FIELDS of EXPERTISE

MEDICINE  
CANCER CARE  
GERIATRICS  
MATERNAL-CHILD  
SURGERY  
MENTAL HEALTH  
AMBULATORY CARE  
FAMILY MEDICINE  
EMERGENCY

## ST. MARY'S BY THE NUMBERS

2012 - 2013

13,843 VISITS to our Community Cancer Care Clinic • 4,400 "ARRIVALS" at our Birthing Centre

14,371 PATIENTS in Surgery • 53,770 VISITS to our Family Medicine Clinic

38,379 VISITS to Emergency

2013 was an exceptional year for laying the groundwork for future initiatives and successes. On account of your generous support, we have made big strides in creating strong foundations and wish to share with you our current progress.

- As you know, we have been working long and hard on renovating and expanding our **Emergency Department** to meet the ever-increasing demand of an urban Hospital. The revamped site will welcome additional stretchers and ENHANCE PATIENT FLOW from triage to registration to treatment. We look forward to our ribbon cutting ceremony in the coming months and hope you will be able to join us.
- Striving for continuous improvement and with the patients' needs as our compass, St. Mary's is focused on providing the full spectrum of healthcare for ALL MEMBERS OF THE FAMILY. In 2011, St. Mary's was the first hospital on the island of Montreal to obtain the "**Baby-Friendly Hospital**" accreditation from the World Health Organization. And over the past year, we have been championing the "**Senior-Friendly Approach**", tailoring our care to the special needs of our elders.
- With a national vision of bringing *Healthcare on a Human Scale* into the future and well beyond any borders or boundaries, the St. Mary's Research Centre is honoured to be spearheading the creation of a dynamic CANADA-BASED HEALTHCARE WEBSITE; and was hand-picked by the University of Oxford to be the Canadian lead. In collaboration with McGill University, [www.healthexperiences.ca](http://www.healthexperiences.ca) provides an enlightening opportunity to see and hear individual Canadians' real life experiences with illness and health and will serve as an important resource for support for the general population across all cultures.

*« Ne doutez jamais de la capacité d'un petit groupe de citoyens éclairés et engagés de changer le monde; c'est d'ailleurs la seule façon qu'on ait trouvé de le changer. »*

— Margaret Mead

Par leur fidélité inébranlable, les membres estimés de la Société de St. Mary s'unissent et prennent des mesures concrètes en choisissant de soutenir les soins de santé au sein de notre communauté. Leur engagement indéfectible est pour nous un appel vibrant en vue de rehausser constamment la qualité des soins que nous prodiguons.

St. Mary tient à honorer et féliciter les personnes et les fondations dont les noms sont mentionnés dans les pages qui suivent.

**À nos Présidents et Ambassadeurs : votre générosité fait vraiment toute la différence du monde.**

*“Never doubt that a small group of thoughtful, committed citizens can change the world; indeed, it is the only thing that ever has.”*

— Margaret Mead

Through their steadfast allegiance, the valued members of the St. Mary's Society stand together in unison, taking concrete action by choosing to support healthcare in our community. Their unwavering commitment is a resounding call of encouragement for us to raise the level of the quality of healthcare we provide.

St. Mary's wishes to honour and congratulate the following individuals and Foundations whose names are listed in the coming pages.

**To our Chairmen and our Ambassadors...your generosity truly makes a world of difference.**

# Cercle du président



# Chairman's Circle

Felicia & Arnold Aaron Foundation

Joseph & Elena Adamo

*Ian Aitken & Mary Leslie*

Maria & Amos Alter

Derek Anderson

David Arditi

Olga & Leonard Assaly

*Ian Aston*

Jean & Cynthia Aucoin

*Louise Aznavour*

The Azrieli Foundation

Idrees Baksh

Mr. & Mrs. D. Bal

Jim Barriere, C.M.

Saul Baum

*Louise Beauregard*

Alain & Lynda Benedetti

*Giuseppe Berlingerie*

Gino Berretta C.O.C.

*Marc Bérubé*

Marc & Tracy Bibeau

The Birks Family Foundation

Jennifer Boire & Jacques Nolin

Dr. Michael Bonnycastle

*Marina Boss*

Anne-Marie Boucher & Mitchell Garber

Mr. & Mrs. Michael T. Boychuk

Claudine & Stephen Bronfman

Family Foundation

Marjorie Bronfman

*Douglas Buchanan*

Monsieur & Madame Bucheit

Hermann & Christine Bumueller

Robin Burns

Ernest Buteau

Warren Butler

John Caldwell

Barry Cameron & Roberta Rassenti

Jean Cameron

Dave & Danielle Campbell

*Jean Carruthers*

Penny Lafave Casey

Dr. Françoise P. Chagnon

*Nina Chagnon & François Joannette*

Jean & Sylvie Chagnon

*Jessica Chang*

Jane Craighead & Jim Cherry

Linda & John Ciolfi

Lillian & Desmond Clarke

Donald & Molly Clarke

Mr. & Mrs. Douglas Cohen

*Mrs. Ruth Constantinou Lucke*

Gordon & Janet Cook

Norman & Lorena Cook

*Marc-André Coulombe*

Elise Crépault

David Crevier & Leslie Bronstetter

Audrey Cunningham

*Dr. Frank D'Abadie*

*Edouard Darche*

Hélène Germain DeCorwin

Dr. Justine Farley & M. Pierre Deschamps

Denise B. Desjardins

France & André Desmarais

Mr. & Mrs. Terry G. Didus

Donald Dineen

Jean Dionne

*Judith Dobbie*

Noreen Doiron

Marianne & Jim Donaldson

*John & Anne Donovan*

Mr. & Mrs. Ronald Drennan

Patrick & Jane Dubée

Patricia Sheasgreen-Duguay

*Dr. and Mrs. Dushan Dvornik*

Penny & Gordon Echenberg

Sophia Economides

*David Edwards*

Daryl & Tracey Erickson

Anthony M. Fata

Lise Fetterly

*Nicole Bélanger & Sean Finn*

Thomas John Fisher

Edward M. Fletcher

Warren G. Flowers

David J. Forest

Honourable Mr. Justice William Fraiberg

*Ethel & Morty Fruchter*

Salvatore Furino

Mr. & Mrs. Ronald Gallay

*Mr. & Mrs. William Giblin*

Dr. & Mrs. Stuart Glaser

Dr. Jack Glay

Leo & Shirley Goldfarb Foundation

*Louise Goldwax*

Basilio & Geertje Gonzalez

Robert Graham

Gloria Gregory

Ross Gregory

William Gregory

Rafik Greiss

*Ralph Guerriero*

Pierre Hallé

Douglass & Nadia Hanson

Michael St. B. Harrison

Richard & Susan Hart

The Hay Foundation

The Henry White Kinnear Foundation

James Hewitt

Neil & Barbara Hindle

Kim Hogan & David Hannon

Mel Hoppenheim

Mr. & Mrs. H.F. Hough

Kristine & Steve Hurlbut

John Hurley

Dawne Hutchison

Sylvia Itzhayek

Thomas Ivaskiv & Joanne Assaly

*Elizabeth Janssen*

Elli Jarvis

*Louise Johnson MD*

Robert & Alicia Johnson

Dr. Arvind K. & Mrs. Doreen Joshi

Dr. Conrad Kavalec

*Christina Kerr*

Sassoon S. Khazzam

Dr. Jacqueline Klvana & Jasmine Gagnon

Terry Kociško

Helen Kogan

Sarah Koo & Paul Jordan

Dr. Oleg & Alisa Kopytov

Litsa & Tasso Kostelidis

Claire & Peter Kruyt

Eva Kuchar

The Kvitko Family Foundation

Donna Lacharite

Guy & Vanessa Laframboise

Daniel Lalonde

*Allan Lanthier*

Manon Larivière

François Lauzon

Dr. Philip Lawandi

*Miriam Lazarus*

*Thi Kim Oanh Le*

Leacross Foundation  
*Shirley Leahy*  
*Daniel J. Leblanc*  
Louis Lemay  
Les Soeurs de la congrégation de Notre Dame  
*Les Soeurs Grises de Montréal*  
Peter Letko  
Alta & Harvey Levenson  
La Fondation Gustav Levinschi Foundation  
Joseph & Susan Levy  
Jeff Liddell  
Elizabeth Longlade  
Muriel & J.P. Longlade  
Lise Ross-Lucciola & Benedict Lucciola  
Macdonald Stewart Foundation  
Erna & Ronald MacFarlane  
Mr. & Mrs. Leslie Machan, Sr.  
Peter Malo  
Marie Gagnon & René Malo  
John & Louise Mancini  
Jackalyn Marsh  
Raffaele Masella  
*Mr. and Mrs. Doug Mayoff*  
Kevin A. McDonald  
Kim McInnes  
Mary Anne McNally  
Donald W. McNaughton  
Mr. Colin McQuat and Family  
Ron Metcalfe  
M. Parkinson Millar  
Eric & Jane Molson  
Geoff & Kate Molson  
The Molson Foundation  
Montreal St. Patrick's Foundation  
*William Moran*  
*Doris Morrisette*  
Jan H. Mos  
Grant Munro  
*Laurent Nadeau*  
*Katrin Nakashima*  
J. Michael Nelson  
*Joseph Newman & Elizabeth Bass*  
Gary Newton  
*Dang Nguyen*  
*Harold B. Nickerson*  
Josée Noiseux & Bertrand Cesvet  
Dr. John A. O'Neil  
F. A. O'Neill

Mr. & Mrs. Joseph Palumbo  
Dr. Bill Papanastasiou & Dr. Olga Huk  
*Madeleine Paquin*  
*Jorge Parades*  
*Paul M. Pathy*  
Eric Patterson  
Nicole Fauré & Georges Paulez  
*Panagiota Petropoulos*  
*Dr. Vivian Petropoulos*  
Nicholas Photiades  
*Robert Piccioni*  
*Sukanda Piyaoui*  
*Dr. Sarah Prichard*  
Thérèse & Peter Primiani  
Protech Foundation  
Serge Provençal  
*François Rainville*  
Ron Rappel  
Letizia Ray  
*Paul Raymond*  
*Réal Raymond*  
Carolyn & Richard J. Renaud  
Ann & Kevin Reynolds  
Anna Ricciardelli  
June Rittmeyer  
Fondation Roasters Foundation  
Marc Rochefort  
*Alma Rodrigues*  
Martin Rosen  
*Fondation Famille Rousseau*  
Brian & Alida Rossy Family Foundation  
Aline & John Rowen  
Raymond & France Royer  
Leonard Sanders  
*Fondation Amelia & Lino Saputo Jr.*  
*Foundation*  
Estrella & Harold Schiff  
The Schultz Family  
Dr. & Mrs. Jorge Schwarz  
*Marino Schiavi*  
Doug Scott & Kim Scullion  
Stephen & Lorena Segal  
Gaston Shanks  
Craig & Kristin Shannon  
Maude & Jim Shannon  
*Patrick M. Shea & Sara Pedersen*  
*Pierre & Louise Shoiry*  
Wendy Sissons  
The Jane Skoryna Foundation

Dr. Susan Solymoss  
The Mireille & Murray Steinberg  
Family Foundation  
*David Stenason*  
*Charles Stenger*  
Estate of Mr. David Selick  
Dr. & Mrs. John R. Sutton  
Lorne Switzer  
Edeltraud Szitasi  
Richard Taylor  
Mr. & Mrs. A. Scott Taylor  
William & Rosslyn Tetley  
*John Thomas*  
Keith Thomas  
*Ben Thompson*  
John D. & Jocelyne Thompson  
Dr. Julie St-Cyr & Michael E. Tinmouth  
Rita Tousignant  
*Serge Tousignant*  
*Rosa Trentadue*  
Marisa & Marc Trottier  
Deborah Shannon Trudeau  
Adam & Catherine Turner  
Karel & Olga Velan  
Roméo Vézina  
Ronald & Carmela Vincelli  
*Stan Vincelli*  
George Waters  
Ainslie Webster  
Neil Wechsler  
Mr. Jonathan & Mrs. Susan Wener  
Mr. & Mrs. Hugh Whalen  
Miroslav & Colleen Wicha  
Frances A. Williams  
Dolores & Bill Wilson  
*Mr. Henry & Mrs. P. Margaret Winiarski*  
Nan & Jack Wiseman

Ainsi que les 28 membres qui préfèrent garder l'anonymat. / As well as the 28 members who prefer to remain anonymous.

*Nous sommes heureux d'accueillir en tant que nouveaux membres du Cercle du président de la Société de St. Mary tous ceux dont les noms sont en italique.*

*We are happy to welcome all those whose names are italicized as new Members of the Chairman's Circle of the St. Mary's Society.*

# Ambassadeurs



# Ambassadors

<i>Christina Abdullah</i>	Benoît Beauregard	Bernadette Cambria
Solly & Helen Aboud	<i>Valerie Beauregard</i>	Mr. & Mrs. Alan Canavan
Robert Abrams	<i>Liliane Bekhor</i>	Marion & Lazarus Caplan
<i>Antonio Adamo</i>	Dr. Sabah Bekhor	Philip S. Capreol
Laura Adams	Marc Belcourt	<i>Joe Caprera</i>
Roman Adams	Philip Belec & Anna Belec	<i>Franco Carelli</i>
Gerson & Rose Adelman	<i>Anne Belleville</i>	<i>Nazzareno Carlini</i>
David Ades	<i>Roberto Berloni</i>	<i>Paul &amp; Charlyne Carrier</i>
Piang Hin Ah Mew	Dr. Mark S. Berner	<i>Diana Shannon &amp; Peter Casey</i>
Claudia Aintabi	Glenda Bernstein	<i>Vincent Cesta</i>
<i>Sennur Akinci</i>	Dr. Gerald R. & Mrs. Doreen Berry	<i>Nino Cesta</i>
<i>Salvatore Albano</i>	Robert Bierman	<i>Marie Chalhoub-Iskandar</i>
Jack Alford	Ann Birks	Enita Chan
<i>Claude Allard</i>	John & Martha Bishop	Paul Charbonneau
<i>Walter Allatt</i>	Carlisle Sylvester Bishop	Pierrette Charles
<i>Walter &amp; Krystyna Allen</i>	Jane Bishop Schissler	<i>Maureen &amp; Walter Charron</i>
<i>Anna Alongi Palumbo</i>	Chuck & Diane Bissegger	<i>Nealy Chea</i>
S. A. Alvi	Dr. Carmen Couillard Bjerre	Dorothy Chechik
<i>Amelia Amico</i>	Betty Titleman Bloom	Gary Chee-Young
Robert Anderson	Robert Bohbot	<i>John Cheffins</i>
Albert Anelli	<i>Pierre Boissé</i>	Dr. Nicolas Chehade
Louis Angers	Frank S. Borowicz, Q.C.	Jane Normandin Chiz
Senator W. David Angus, Q.C. Ad. E.	<i>Monique Bouchard</i>	Stephen F. Chou
<i>Amjad Ansari</i>	Danuta Idziak Boulard	<i>Franco Cianci</i>
Salwa Rayes Antoniadis	<i>Frances Bourdon</i>	George Ciolac
Nadia Antonios	<i>Gaétan Bourdon</i>	<i>Peter Clark</i>
<i>Luz M. Arceo</i>	Sheila Bourke	Mrs. Brock F. Clarke
Michel Arpin	Lascelles L. Bourne	Rosemary Clarke & Brad Romoff
Alfred & Leila Asfour	Michael & Devon Boxer	Joan & Don Climo
Barbara Byrne Auclair	Gordon Brabant	Leonard & Alice Cohen
David J. Azrieli	<i>Richard Bradeen</i>	Family Foundation
Gail Bacon	Dr. Roxana Nemes Bratis &	Sydney Cohen
<i>Shirley &amp; Robert Baird</i>	Constantin Enciu	Dr. Shawn Cohen
Lena Baird	Mario Bricoli	Maria Rosaria Colafabio
James Baker	Richard Brisson	<i>Paul Coleman &amp; Pascale Elharrar</i>
Mr. Michel Bakhos	Robert W. Brodrick	<i>Eve Collins</i>
Diane & Chris Bale	Jane & Michael Bronstetter	Hilda Collins
Raymond Barakett	Patricia Brown	Allan B. Colton
<i>Morton Barmish</i>	Mary Brunner	<i>Alexia Condie</i>
Sydney Barnett	<i>Diana Bruno</i>	Mrs. Ruth Constantinou Lucke
Donald & Lise Bastien	Barbara & Percy Bubis	Richard Cook
Robert J. Battah	Susan & Harvey Bucovetsky	Captain Ivan I. Coric
Jerry Baumann	Jack Budovitch	<i>J. Brian Cornish</i>
Andrée Beauchage	<i>Jacques Bureau</i>	<i>Anna Cortina</i>
Monique Beauchamp	Keith Burgoyne	Beverley & Ron Courey
François Beaudoin	<i>Audrey Burkowsky</i>	<i>Paul Cowan</i>
<i>Luc Beauregard</i>	Rita Burns	S. Anne Crevier
	<i>Fulvio Bussandri</i>	Joseph Crisafi

Dr. Frank A. Crowley & Mrs. Theresa Crowley  
Julie & Julius Csiszta  
Giovanni Curcio  
Peggy Curran  
Harrison Cutler  
  
Laura D'Angelo  
Patricia & Donald D'Ornellas  
*Ralph & Orly Dadoun*  
*Michel Daigle*  
Adrian Dalziel  
Jerry and Sylvia Danylewick  
Mr. Gerald Daoussis  
*Chan Dara*  
Dr. Robert J. David  
Anita David  
Mr. & Mrs. Howard Davidson  
Eileen De Neeve  
Monique De Serres  
Anne De Serres  
*Mariella De Stefano*  
*Matt & Anne Del Vecchio*  
Spiro Deligeorges  
Mary Jean Delmas  
Serge Deneault  
*Elza Derdérian*  
Michel Desbiens  
Edouard Desjardins  
Docteure Céline Desjardins  
Raymond Dicaire  
Michael Di Grappa  
*Antonio Di Lonardo*  
*Michael Di Tullio*  
Ronda Diamond & Richard Cherney  
Raymond Dicaire  
Peter & Vi Digby  
Dr. Ronald Dimentberg  
*Myer & Esther Dimentberg*  
Elizabeth A. Dineen  
Dr. Marino Discepola  
Philip Dixon  
Mitzi & Mel Dobrin Family Foundation  
David Dobrofsky  
Robert et Jocelyne Dodier  
*Patrick & Colleen Donvito*  
*Myriam Douville*  
Barbara Breau Doyle  
*André Doyon*

Gabriele E. Drazien  
Thelma Drury  
Real Dubois  
*Aaron Dudkiewicz*  
*Michel Dumais*  
Carmen Dumont & Ted Phillips  
*Peter Dunlop*  
Frank Dunn  
*Carole Dupuis*  
*Nathalie Durocher*  
*Sophie Dutil-Jones*  
*Michael Dworkind*  
Dr. Joe Dylewski  
Dr. Irving Dylewski  
  
Arthur P. Earle  
Monica Easton  
Mr. George & Mrs. Helen Economides  
Brigitte & David Eidelman  
Martin Eidinger  
Saul Ekaireb  
*Jacques & Hélène L. Elie*  
Robert C. Ellison  
Harvey & Margo Elman  
Sandra England  
Mitchell & Fany Ettinger  
*Ronald H. Everard*  
Robert & Catherine Ewart  
  
Anna Fanous  
Hélène Farly-Michel  
Edward Farrant  
Dr. Faez Faruqi  
Gordon & Marilyn Fehr  
Mary-Anne Ferguson  
Guy Ferland  
*Elizabeth Ferrier*  
*Lilia Filippin*  
Ms. Maureen Fitzgerald  
*Michael Flinker*  
Zdenka Fonda  
*S. H. U. Fong*  
*Noah Fontela Papenburg*  
Claudio Forlini  
Christine Forsius-Hakka  
William & Joan Foster  
Doris & Sam Freeman  
Gad Friedman  
*Carl & June Frymel*

*Marco Alfonso & Lorena Gagliardi*  
Jean Gagné  
*Maryanne Gallagher*  
Brian & Nancy Gallery  
Josette Garançon  
*Kevin Gasior*  
Pierre Gauvreau  
Dr. Joseph Gauze  
Keith Gavin  
*David Ghyselincks*  
*Roberto Gisondi*  
*Warren Glithero*  
*Cynthia Godbout*  
Peter Goldberg  
*Mark Goldman*  
George Gombocz  
Bozena H. Gonerkö  
L. Winston Gordon  
*Andrea Goren*  
Pierre Gouin  
Dr. K. & Dr. C. Gowrisankaran  
Lorne Granofsky  
Nadia Greco  
Roland McC. Greenbank  
*Dolores & Mike Greenberg*  
Steve & Helen Grega  
James Griffin  
Dorothy & Ron Grigg  
Ernie & Belle Grivakis  
Dorothy & George Grostern  
Ramon Guardia  
Richard & Nadine Gut  
  
J. Hagerman  
Michael Halickman  
Eren Halil  
*Dr. Melinda Hall & Mike Wallin*  
A. Keith Ham  
*Martha Hancock*  
Dr. Ivan Harding, Ed.D.  
Anna Kulba Harris  
*Alexandra Harris*  
*Philip Harrison*  
Doris Hawker  
Norman & Barbara Hawkins  
Norma Hayes  
Rod Hayes  
*Hélène Hayot*  
Drs. Robert & Gisèle Hemmings

*Dr. Steven Herskovitz  
Wayne Heuff  
Cynda P. Heward  
Pham Dang Hiep  
Carole & Allan Hitelman  
Hochstadter Family Foundation  
Lillian & Wayne Hogan  
Rose Bagdoo-Holford  
John Hortop  
Margaret Hughes  
Lionel Hurtubise  
Dr. J. Lawrence Hutchison  
Mrs. H. Huza  
  
Claudia Skolnick & Gerald Ikeman  
Christine Imbleau  
Immatai Foundation  
Angie Ip  
Clifford & Elana Isenberg  
Nicolas Ivanov  
  
Joseph & Margaret Jacek  
Hans H. Jacobsen  
Ron Jamieson  
Norma Johnston  
Veranine Jolly  
Mark Junes  
  
Ted Kalil  
Jonathan Kanevsky  
Karper Family Foundation  
Dr. Oscar Kasner  
Scott Kenick  
Joseph Earl Kennedy  
Dr. Patrick J. Kenniff  
Dr. Skip Kerner &  
Mrs. Stephanie O'Neill Kerner  
Romeo Kettler & family  
Dominic Keyserlingk  
Soohyung Kim  
Eric Klinkhoff  
Sarah Koo & Paul Jordan  
Jutta Koppel  
Ms. Inna Nekhim & Mr. Dmitry Korenblit  
Niki Koulakis  
Stephan A. Kowalyk  
Susan Kruger  
Sheila Kussner, O.C., O.Q.  
George & Mary Kyres*

*Bernard Laberge  
Lisette Laberge  
Yolande Lacroix  
Annie Lagace  
Fr. Roman & Lubomyra Lahola  
Carlo Lamargese  
Helen & Nicki Lang  
Betty Lang  
Jacques P. Langevin  
Sharon & Jeffrey Langleben  
Guy Lapierre  
Dr. Constance K. Lapointe  
Giannina Lapolla  
LaSalle Minor Soccer Association  
Hung Wai Lau  
Martin Laurin  
Patricia & Michel Lavoie  
Bill & Claudette Lawand  
Gordon Lawand  
Gordon Lax  
Ghislain Le Gris  
Conrad Leber Family  
Daniel J. Leblanc  
Daniel H. Leblanc  
Emery & Jane LeBlanc  
Susan Lecouffe  
Jonathan Lee  
Kenneth Lee  
Christine Legler  
Geraldine LeGrove  
Brian LeMessurier  
Christine C Lengvari  
Christine Lenis  
Teresa & Eddie Leschiutta  
Terry Lesko  
Denis Letourneau  
Mei Foon Leung  
Raymond Levasseur  
Philil C. Levi  
Frank Levine  
Donald G. Lewis  
Dr. Michael D. Libman  
Pierrette Limoges Marier  
Dr. Lawrence Lincoln  
Susan K. Lindley  
Dr. Harold Linton  
Nancy Loane  
Bruce Lochhead*

*Hilda Lopez-Valle  
Dr. Frederic Lord  
Barry F. Lorenzetti  
Frank & Betty Luce  
Ann Lynch & Michael Murray  
  
Daniel Maccabée  
Michael MacCormac  
Heather MacDonald  
Sonia T. Macfarlane  
Ladislav Machan  
Christine & John MacKay  
Patricia Mackie  
Dick & Janet Macklem  
James MacPhee  
Greta Meyer MacWhirter  
Dr. Rick Mah  
Richard & Maria Marcoux  
Alexander Marcus  
Miranda Mignacca and Lisa Marino  
Andahid Markarian  
Mr. & Mrs. Aram Markarian  
Carmela Marra  
Peter Martin  
Yolande Martin  
Anne Martson  
Vince Martucci  
David & Sandra Martz  
Renata Mason-Vincenzi  
Joseph Mastro  
Giovanni & Nicole Mastromonaco  
John & Helen Matheson  
Joe Mattar  
Robert McCleery  
Olga McCormack  
Nancy & Len McDougall  
Catherine McIninch & Dr. Carl Murphy  
Reverend Francis McKee  
Janet McLean  
Joan Thornton McLeod  
Dr. John F. McMullan  
Rita McRae  
Alan James McVety  
Shirley & Ben Meltzer  
Bonnie & Mark Merson  
John G. Metrakos  
Dr. George Michaels  
Peter Milner  
Dr. Michael Mindel*

Ioannis Miragias	<i>Lesley Pahl</i>	<i>Dr. Miles Reid</i>
Nicole Mireault	<i>Mr. Sergio Palumbo &amp; Mrs. Maria Loffreda</i>	<i>Jeremy Reitman</i>
<i>Hayat &amp; Riad Mirza</i>	<i>Richard Pan</i>	<i>Rachel Renaud &amp; Jim Hare</i>
Dr. Lionel A. Mitchell	<i>Ram Panda</i>	<i>Mr. &amp; Mrs. M. L. Richards</i>
<i>F. William Molson</i>	<i>Mario A. Paolucci</i>	<i>Paulette &amp; Adrien Rinaldi</i>
<i>James Moore</i>	<i>Dr. Apostolos Papageorgiou</i>	<i>Tony R. Ritlop</i>
<i>Nick Moraitis</i>	<i>Apkar Papazian</i>	<i>Camille Rival</i>
Dr. Kenneth Morehouse, BSc., DDS.	<i>Filip &amp; Carol Papich</i>	<i>Jacqueline Roberge</i>
<i>Benoit Morin</i>	<i>Anne-Marie Papineau</i>	<i>Libbie Roberts</i>
Mr. & Mrs. David Morris	<i>Bernard Paquette</i>	<i>Dr. Ivan Rohan</i>
Berthold Mueller	<i>Manon Partenza</i>	<i>Miriam Roland</i>
Brenda & Jacques Müller	<i>Tom Paskal</i>	<i>Jadzia &amp; Ian Ronald</i>
Joyce Lawlor Murphy	<i>Maganbhai Patel</i>	<i>Larry Rooney</i>
<i>Charlotte Murray</i>	<i>Jasubhai Patel</i>	<i>Ruth Rose-Lizée</i>
Joyce & Larry Nadler	<i>Kevin Pehr MD</i>	<i>Catherine Rotiroti</i>
Ruth Nadler	<i>Ian Pellan &amp; Dianne Warszawski</i>	<i>Claude Rouleau</i>
Sukie & Martin Nadler	<i>Noëlle Pelletier</i>	<i>Richard Rowland</i>
Paul B. Nahabedian	<i>Jean Pelletier</i>	<i>P. Roy</i>
Day Nakawatase	<i>Hyman Perley</i>	<i>Raymond Roy</i>
<i>Dr. &amp; Mrs. Marvin Nathens</i>	<i>Susan Perry</i>	<i>Mr. &amp; Mrs. Jacques Royer</i>
<i>Anthony Natlacen</i>	<i>Thérèse Peternell</i>	<i>Dr. Eugenia Rubinstein</i>
Ayako Nishi Naud	<i>Sofia Petropoulos</i>	<i>Leiba &amp; Anthony Rustin</i>
Robert J. Neale	<i>Dr. H. Pham-Dang</i>	<i>Lorraine &amp; John Ryan</i>
Arthur K. & Diane J. Newman	<i>Mary Jeanne Phelan &amp; Glenn Harrison</i>	<i>Antonio &amp; Mary Louise Sacconaghi</i>
<i>Dr. Sharon Nguyen</i>	<i>Patricia Phillips</i>	<i>Dalia Salib</i>
<i>Mr. Van Ngan Nguyen</i>	<i>Mary Phung</i>	<i>Maury Salis</i>
Dr. Tuong-Nam Nguyen	<i>David Pickrell</i>	<i>Michael &amp; Marcia Samuelson</i>
Dionisia Nicolopoulos	<i>Marjorie Pike</i>	<i>Dr. Janet Sanders</i>
<i>Stanley Ning</i>	<i>Grace Pollock</i>	<i>Kulwant Sandhu</i>
Mildred Niren	<i>Jean &amp; Doug Pollock</i>	<i>Tom &amp; Maureen Savage</i>
<i>Linda &amp; Peter Nobel</i>	<i>Mary Ponniah</i>	<i>Vivian Saykaly</i>
<i>Greta M. Noel</i>	<i>Diane Pontikes</i>	<i>Lorraine Scuff</i>
Dominik Noël	<i>Ronald Poole</i>	<i>Stephen Schecter</i>
Joan Norris	<i>Matias Porcell</i>	<i>Doris Tucker Schwartz</i>
Stefan Noworaj	<i>Joe Porco</i>	<i>Joyce &amp; Alan Schwartz</i>
<i>Dr. Constant Nucci</i>	<i>Donald Paul Price</i>	<i>Alexandra Schwarz &amp; Colin Brown</i>
Adelaide Bois O'Neill	<i>Anne E. Primeau</i>	<i>Steve &amp; Sophie Sediva</i>
Mr. & Mrs. Brian O'Neill	<i>L'Honorable Jean Provost</i>	<i>Jeffrey Segal</i>
Dr. Ronald Onerheim	<i>Douglas S. Pryde</i>	<i>Brij Sehgal</i>
<i>Boon-Teck Ooi</i>	<i>Michele Quenneville</i>	<i>Jean-Michel Seigneur</i>
<i>Dr. Lucie Opatrny</i>	<i>Mr. and Mrs. Severino Quisias</i>	<i>Agnes Sein</i>
James Ounsworth	<i>Robert &amp; Cecil Rabinovitch</i>	<i>Hélène Seni</i>
<i>Dr. Nilay Ozen</i>	<i>Sylvia Ramacieli</i>	<i>Laura Serluca</i>
Susan & Cosmo Pace	<i>Brigitte Ramaseder</i>	<i>Shilla Shamji</i>
Angelo Pacella	<i>Eleanor Mary Rankin</i>	<i>Andy &amp; Grayce Shatilla</i>
Mark Paci	<i>Salomon Rawas</i>	<i>Antony Sherbo</i>
Gilles Pagé	<i>Audrey Reid</i>	<i>Rhonda Shlafman</i>
		<i>Richard Shoemaker</i>

Maria Siemienska  
*Elizabeth Sifton*  
Tibor Silber  
*Gerald Sims*  
Gunnar K. Sletmo  
*Dr. Brian R. Smith*  
Dusty Vineberg Solomon  
Eddie Soloway  
*Mr. & Mrs. Robert J. Spencer*  
*Michael Spencer*  
Heide Christine Speth  
Joan E. Sproule  
Paul Stanfield & Ann Laughlin  
Sarah Ste-Marie  
Helen Stefaniszyn  
Dr. Susan Still  
Mary Stracina  
Evelyn Steinberg Alexander  
Family Foundation  
Gilbert Strucchelli  
Dr. Howard Stuart  
Dr. David Stubington  
*Joseph Sullivan*  
*Virander Sumbly*  
Bill & Louise Sutton  
Janina Szczawinska  
Mike & Anne Szubiak  
Jacques Tan  
Brian W. Tannahill  
David Tarr  
Edmond Taschereau  
Christine Tatarewicz  
Dr. Barbara Teboul  
Dr. & Mrs. M. P. Thirlwell  
James Thomson  
*Luigi Tiengo*  
Nicole Tinmouth  
Annie Tobias  
*Mary Tokar Yankowski*  
James & Marilyn Tooley  
Leif Torjusen  
*Trang Tran*  
*Ismaila Traore*  
*Emilio Travisano*  
Richard Tremblay  
Marc Trépanier  
*John Triflette*

*Dimitri Tritos*  
Paula Trossman  
*Mr. & Mrs. Stanley Tucker*  
Anthony Turner  
Harry Rudolph Turton  
Dutchie van Eden  
Dr. Gerald van Gurp  
Renee & John A. Vandzura  
Dr. Susan Varga-Solymoss  
*Miriam Vasquez Barahona*  
*Jean-Pierre Vasseur*  
*Niko Veilleux & Pamela Sierra*  
Anne Vermette  
*Marcel Villeneuve*  
Nicole Vinet  
Rosita Viray  
Harald von Cramon  
Sylvie & Allan Vosko  
Juliet Loewenheim Wait  
Gary Wand  
*Blaire Warner*  
Mackenzie & Rena Watson  
Judith & Philip Webster  
Ivor Wharf  
Christopher Wiegand  
Audrey J. Williams  
*Halford and Sonia Wilson*  
*Alexander Winslow*  
*Dr. Michael Wiseman*  
*Robert Wojcik*  
*Katie Wong*  
K. & M. Woolnough  
Arthur W. Worth  
Ronald & Dorothy Wyer  
Mieczyslaw Wyszkowski  
Drs. Mark & Phyllis Yaffe  
Ethel Yakibchuk  
The Yanofsky Liebman Foundation  
Melodie & Henry Yates  
G. Yates  
*Mr. Ning Yu*  
Michael Yuhasz  
Yuk-Wah D. Yung  
Vera Zabrodsky  
Vicki & Stan Zack  
The Zaffir Family

Ken Zakuta  
Mona & Norman Zavalkoff  
*Remo Zeppilli*  
*Mr. & Mrs. Robert Zittrer*

Ainsi que les 78 membres qui préfèrent garder l'anonymat. / As well as the 78 members who prefer to remain anonymous.

*Nous sommes heureux d'accueillir en tant que nouveaux Ambassadeurs de la Société de St. Mary tous ceux dont les noms sont en italique.*

*We are happy to welcome all those whose names are italicized as new Ambassadors of the St. Mary's Society.*



*« L'épreuve que nous devons nous imposer n'est pas de marcher seul, mais de marcher de manière à entraîner les autres dans notre sillage. »*

— Hubert Humphrey

- St. Mary est fier de sa capacité exemplaire de fournir des soins personnalisés de qualité supérieure à toutes les personnes qui franchissent ses portes.
- St. Mary est fier de s'être distingué parmi ses pairs par une évaluation de rendement formelle de 95 % qui lui a valu le statut « agréé avec mention » d'**Accréditation Canada**.
- St. Mary est fier d'accorder la priorité absolue à ses patients. C'est son engagement, sa promesse envers vous et envers sa communauté.

La Société de St. Mary a débuté avec un petit groupe de personnes il y a plus de 15 ans. Leurs efforts concertés et leur foi envers notre hôpital ont permis à celui-ci d'atteindre de nouveaux sommets de performance et ont incité plusieurs autres personnes à se joindre à ce groupe. Aujourd'hui, NOUS sommes fiers de rendre hommage à plus de 300 Présidents et 740 Ambassadeurs qui continuent d'ouvrir la voie.



*“The test we must set for ourselves is not to march alone but to march in such a way that others will wish to join us.”*

— Hubert Humphrey

- St. Mary's is proud to set the bar for providing high quality patient-centered healthcare to all those who walk through our doors.
- St. Mary's is proud to stand out among our peers in the formal performance evaluation of 95% granted “with commendation” by **Accreditation Canada**.
- St. Mary's is proud to put our patients first. It is our commitment, our promise to you and our community.

The St. Mary's Society started with a small group of individuals over 15 years ago. Through concerted efforts, they believed in our Hospital, helped it reach new heights of performance and opened the doors for many others to join. Today, WE are proud to recognize our over 300 Chairmen and 740 Ambassadors who continue to pave the way.

## Léguer un patrimoine

Nous avons tous un patrimoine à préserver et à transmettre à ceux qui nous survivront. Notre patrimoine est un ensemble de valeurs et de pratiques qui nous ont été léguées par nos prédécesseurs et que nous avons assimilées dans nos expériences de vie. C'est l'héritage que nous léguons à notre tour à la génération qui nous suit afin de la guider et de l'éclairer et pour lui rappeler affectueusement que nous avons naguère été ici. Nous sommes éternellement reconnaissants de la générosité des membres du Cercle du patrimoine qui ont choisi de réserver des dons pour l'hôpital St. Mary dans leur testament et dans leur plan successoral. Non seulement leur contribution leur permet-elle de laisser leur marque dans l'histoire, mais elle favorise l'excellence des soins de santé et constitue un legs durable. Leurs noms apparaissent dans la page suivante.

## Le Mur commémoratif

La perte d'un être cher est une blessure qui ne guérit jamais vraiment, mais le souvenir de cette personne peut contribuer à nous réconforter et à chérir tout ce qu'elle représentait pour nous. Les dons versés en mémoire constituent un moyen réfléchi et tangible de rendre hommage à un proche tout en aidant plusieurs autres personnes. Nous tenons à exprimer notre appréciation et nos sympathies les plus sincères aux familles et amis qui ont perdu un être cher et qui ont récemment fait apposer une plaque à son nom sur le Mur commémoratif de St. Mary.

## Leave a Legacy

We all have a heritage to preserve and share with those we leave behind. Our heritage is an intricate set of values and practices given to us by our predecessors and learned by us through a lifetime of experience. Heritage is what we pass on to the next generation, to guide and inform them, and to remind them fondly that once-upon-a-time, we were here. We are eternally grateful for the generosity of the members of our Heritage Circle who have chosen to leave gifts to St. Mary's Hospital in their wills and estate plans. Their contribution not only marks their time in history; it also supports excellence in healthcare and creates a lasting legacy. Their names are listed on the following page.

## Memorial Wall Dedication

The loss of a loved one never truly heals but through our memories we can take comfort and hold dear all that they meant to us. Gifts made in memory are a thoughtful, tangible way to pay tribute to a loved one while also helping many others. Our appreciation and heartfelt sympathy to the families and friends who have lost a loved one and recently placed a plaque in their name on the St. Mary's Memorial Wall.

# Cercle d'héritage

## Heritage Circle

Barbara Byrne Auclair  
Carole Charnutzky  
Mrs. Goldie and Mr. Sydney Cooper  
Gaëlle de la Vergne  
Gillian Donvito  
Mr. & Mrs. Ronald Drennan  
Moira Druda  
Mr. & Mrs. Howard E. Gleason  
Mary Gravilis  
Cynda P. Heward  
Neil & Barbara Hindle  
J.H. Bert Hollingsworth  
Robert Duncan Johnson  
Ann Laughlin  
Patrick & Jennifer Lavoie  
Christine C Lengvari  
George & Inez Lengvari  
Roderick A. Manson  
Jan H. Mos  
Harry Oberman  
John Pauch  
Nicholas Photiades  
Rachel H. Renaud  
Richard J. Renaud  
Lise Ross-Lucciola & Benedict Lucciola  
Craig & Kristin Shannon  
Helen Stefaniszyn  
Dr. James & Janice Sullivan  
Amy Tam  
John D. Thompson  
Marisa & Marc Trottier  
Lawrence A. Wilmut  
William (Bill) Wilson

Ainsi que les 5 membres qui préfèrent garder l'anonymat.

As well as the 5 members who prefer to remain anonymous.

# Successions

## Estates

Estate of F. Kathleen Atkinson  
Estate of Norman Blumer  
Estate of Argema De Castris  
Estate of Patricia Hall  
Estate of David Hendra  
Estate of Helen Kaufman  
Estate of Alice R. Kennedy  
Estate of Thelma Malchelosse  
Estate of Charles M. McGuire  
Estate of Jeffrey J. Thornton  
Estate of Mary Elizabeth Rowan  
  
Succession de Louise Dumont  
Succession de David Selick  
Succession de Maurice Théault  
Succession de Rose Durante Théault

# Liste commémorative

## Memorial Listing

Carl Carruthers  
Wanda Cukier  
Elaine DesRosiers  
Argema Palladini De Castris  
Concettina Di Lonardo  
William Michael Dobbie  
John L. Donovan  
Mary Frances McManus Robert  
Maria Alongi Palumbo  
Harry Petropoulos  
J. Daniel Phelan  
Eliane Poirier Chang  
Philip Potash  
Ann Porter Kerr  
Dan A. Seni  
Gaston Shanks  
Jules Stracina  
Joyce Stuart  
Harold Waugh  
Eva Green Zidulka



L'année 2013 fut une année exceptionnelle de préparation de nos initiatives et réussites futures. Forts de votre appui généreux, nous avons pu accomplir d'importants progrès dans l'établissement d'assises solides. Nous désirons en ce sens vous faire part de nos avancées en cours.

- Comme vous le savez, nous avons consacré beaucoup de temps et d'efforts au projet de rénovation et d'agrandissement de notre **Service des urgences** afin de répondre à la demande sans cesse croissante qui caractérise nos hôpitaux urbains. Les nouveaux aménagements accueilleront davantage de civières et permettront d'améliorer la fluidité du processus de triage, d'admission et de traitement des malades. C'est avec hâte que nous attendons la cérémonie d'ouverture officielle, dans les prochains mois, et espérons que vous pourrez être des nôtres pour cet événement.
- Toujours en quête d'améliorations et à l'écoute des besoins de ses patients, l'hôpital St. Mary veille à fournir la gamme complète des soins de santé à tous les membres de la famille. En 2011, il a été le premier hôpital de l'île de Montréal à obtenir la certification « **Hôpital ami des bébés** » de l'Organisation mondiale de la santé. En outre, au cours de la dernière année, nous avons mis en valeur « **l'Approche adaptée à la personne âgée** », aux besoins particuliers desquels nous avons adapté nos soins.
- S'appuyant sur sa vision nationale de projeter dans l'avenir et bien au-delà des frontières les *Soins de santé à dimension humaine*, le Centre de recherche de St. Mary a l'honneur d'être le fer de lance de la création d'un site Web dynamique canadien sur les soins de santé; notre centre a en effet été choisi par l'Université d'Oxford pour mener cette initiative au Canada. En collaboration avec l'Université McGill, [www.experiencessante.ca](http://www.experiencessante.ca) offre une occasion extraordinaire de suivre l'expérience réelle des Canadiens vis-à-vis de la maladie et de la santé. Il en résultera une ressource importante de soutien à l'égard de l'ensemble de la population et de toutes les cultures qui la composent.

# DOMAINES D'EXPERTISE

MÉDECINE  
CANCÉROLOGIE  
GÉRIATRIE  
MÈRE-ENFANT  
CHIRURGIE  
SANTÉ MENTALE  
SOINS AMBULATOIRES  
MÉDECINE FAMILIALE  
URGENCE

## QUELQUES CHIFFRES QUI EN DISENT LONG

année 2012 - 2013

13 843 VISITES à la Clinique de cancérologie • 4 400 "PETITS NOUVEAUX" au Centre des naissances

14 371 PATIENTS en Chirurgie • 53 770 VISITES à la Clinique de médecine familiale

38 379 VISITES à l'Urgence

# *Merci de tout cœur*

Nous reconnaissons que votre générosité joue un rôle prépondérant dans la qualité des soins offerts par St. Mary à ses patients.

Le fait que vous privilégiez St. Mary dans vos choix d'organismes de bienfaisance constitue pour nous l'expression d'un altruisme sincère et bienveillant. C'est ce que nous appelons la « **puissance d'un câlin** » : une puissance qui nous inspire et nous donne la force de fournir une performance exemplaire en matière de soins de santé communautaires.



# *Heartfelt Thanks*

We recognize that your generosity is what makes a significant difference in the quality of care St. Mary's offers our patients.

By naming St. Mary's as your charity of choice, we feel the selfless expression of your sincerity and kindness. We call this the "**Power of a Hug**"; a power that gives us inspiration and strength to lead by example in setting the bar in community healthcare.

Défendre  
*l'intégrité*

Advocating  
*Respect*



*Heartfelt Thanks*  
*Merci de tout cœur*



FONDATION DE  
L'HÔPITAL  
ST. MARY

ST. MARY'S  
HOSPITAL  
FOUNDATION

3830 avenue Lacombe, bureau 1510  
Montréal (Québec) H3T 1M5  
t: 514.734.2694 f: 514.734.2655

[www.fondationstmary.ca](http://www.fondationstmary.ca) | [www.stmarysfoundation.ca](http://www.stmarysfoundation.ca)  
[fondation.stmary@ssss.gouv.qc.ca](mailto:fondation.stmary@ssss.gouv.qc.ca)